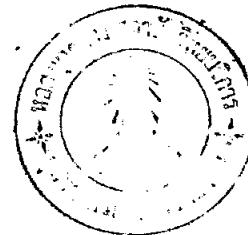


บทที่ ๑

บทนำ



ความเป็นมาของปัญหา

ผู้วิจัยพบว่า ที่ชึ้ง และอัน บางครั้งปรากฏในคำแห่งเกียกัน ใช้แทนกัน ได้ แต่ในบางกรณีใช้แทนกันไม่ได้ ผู้วิจัยจึงสนใจที่จะศึกษาว่า เมื่อคำหั้งส่วนนี้อยู่ใน คำแห่งเกียกัน มีความหมายเหมือน หรือแตกต่างกันหรือไม่ อย่างไร

นอกจากนี้ จากการศึกษาศึกษาเริก และเอกสารต่าง ๆ ทั้งแค่สมัยสุโขทัย จนถึงปัจจุบัน ผู้วิจัยพบว่า คำ ที่ ชึ้ง และอัน ไปเปลี่ยนสมัยมีการใช้แตกต่างกัน ผู้วิจัย จึงได้รับรวมวิธีการใช้คำหั้งส่วนในแต่ละสมัย เพื่อให้เห็นลักษณะการใช้คำหั้งส่วนอย่าง ชัดเจน

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

ผู้วิจัยมีวัตถุประสงค์ในการวิจัยเรื่องการใช้คำ ที่ ชึ้ง และอัน ๒ ประการ คือ

๑. เพื่อศึกษา และรับร่วมวิธีการใช้คำ ที่ ชึ้ง และอัน ทั้งแค่สมัยสุโขทัย จนถึงปัจจุบัน

๒. เพื่อศึกษาลักษณะการใช้คำหั้ง ๓ คำ ในปัจจุบันโดยละเอียดว่า มีข้อ แตกต่างกันหรือไม่ อย่างไร

ขอบเขตของการวิจัย

ขอบเขตของการวิจัยมีดังนี้ คือ

๑. ศึกษาการใช้คำ ที่ ชึ้ง และอัน ในภาษาไทยแก้ว โดยได้ขออนุญาต

Jarvis สิงพิมพ์ แฟลชหนังสือ ที่เขียน หรือพิมพ์ในสมัยสุโขทัย และสมัยอยุธยา สำนักข้อมูลที่ใช้ศึกษาภาษาในสมัยรัตนโกสินทร์ ได้แก่ Jarvis จากหมายเหตุ ประชุมประกาศ พระบรมราชานุบัตร พระราชบัญญัติ พราหมณ์ พระบรมราโชวาท นวนิยาย หนังสือพิมพ์ คำรา และวารสารต่าง ๆ

๒. ศึกษาการใช้คำ ที่ เชิง และอัน ที่มีไก่ปีกรากฎในสำนวนค้าง ๆ หรือในคำลำดับที่ เช่น ที่จริง ซึ่งหน้า อันที่จริง ที่, ที่

สำนวนค้างที่เกี่ยวข้องกับงานวิจัยนี้

การใช้คำ ที่ เชิง และอัน ไก่มีผู้ศึกษาไว้แล้ว กังนี้

พระยาอุปถิทศิลปสาร ไก่ล่าวถึงการใช้คำ ที่ เชิง และอัน ที่ปีกรากฎในคำแห่งเดียวกัน ท่านจัดให้คำ ที่ เชิง และอัน เป็นคำชนิดเดียวกัน คือ คำประพันธสรรพนาม และคำประพันธวิเศษ โดยอธินายว่า

ประพันธสรรพนาม คือ คำสรรพนามที่ใช้แทนนามที่ติดต่อกัน คำ "ประพันธ์" แปลว่า ผูกพันกัน ในที่นี้หมายความว่า สรรพนามที่ติดต่อกับคำนำหน้าท่อน้ำหน้า เช่น คำอย่าง "ฉันชอบคนนายนั้น" กังนี้ คำ "คน" ที่อยู่ติดต่อกับคำ "คน" ของหน้าทองใช้ ประพันธสรรพนามแทนว่า "ฉันชอบคนที่นั้น" กังนี้เป็นคน และคำประพันธสรรพนาม ที่ใช้อยู่โดยมากนั้น คือ คำ "ที่ บุที่ เชิง บุชิง" อันจะเลือกใช้คำใดก็ได้ แต่คำ "ที่" มีที่ใช้มาก

ประพันธวิเศษ คือ คำประพันธสรรพนามที่用人มาใช้เป็นคำวิเศษ ได้แก่ คำ "ที่ เชิง อัน" และคำประสมที่เกี่ยวกับคำพวkn เช่น "อย่างที่" ฯลฯ ๒

จะเห็นได้ว่า พระยาอุปถิทศิลปสารไม่ได้กล่าวถึงความแตกต่างของการใช้คำ ที่ เชิง และอัน

*พระยาอุปถิทศิลปสาร, หลักภาษาไทย (พระนคร : สำนักพิมพ์ไทยวัฒนาพาณิช, ๒๔๙๙), หน้า ๘๖.

๒เรื่องเดียวกัน, หน้า ๕๕.

กร. วิจินคน ภานุพงศ์^{*} ได้จัดให้ "ที่" และ "ซึ่ง" เป็นคำเชื่อมสัมพัทธ์ (Relative Linker) ใช้นำหน้าอนุพากย์ โดยมิได้กล่าวถึงความแตกต่างของการใช้คำทั้ง ๒ ส่วน "อัน" มิได้กล่าวถึง

คุณภีพร ชานนิโกรศานต์^๒ ได้จัดให้ "ที่" เป็นคำเชื่อมส่วนใหญ่ นำหน้าอนุพากย์ นาม อนุพากย์คุณศัพท์ หรืออนุพากย์วิเศษณ์ หรือเป็นคำเชื่อมสัมพัทธ์ นำหน้าอนุพากย์คุณศัพท์ ส่วน "ซึ่ง" และ "อัน" เป็นคำเชื่อมสัมพัทธ์ นำหน้าอนุพากย์คุณศัพท์ "อัน" ปรากฏใช้ในภาษาเขียนเป็นส่วนใหญ่

กร. กัญจนา สินธารานันท์^๓ ได้กล่าวถึงคำว่า ที่ ซึ่ง และอัน ว่า "ที่" เป็นคำนำหน้าอนุประโยค (Complementizer) และเป็นคำเชื่อมสัมพัทธ์ (Relativizer) แม้คำว่า ที่ ซึ่ง และอัน จะเป็นคำเชื่อมสัมพัทธ์ได้ เมื่อยังกัน แต่การใช้ก็ต่างกัน คือ "ที่" จะตามหลังนามวลี เพื่อกำหนดให้นามวลีนั้นแยกต่างจากนามวลีอื่น ๆ ที่หมายถึง สิ่งที่เป็นประเภทเดียวกัน "ซึ่ง" จะตามหลังนามวลี เพื่อบอกรายละเอียดของนามวลี และจะช่วยเชื่อมประโยคที่นำหน้า กับประโยคที่ตามหลัง "ซึ่ง" ส่วน "อัน" จะใช้ได้ เช่นเดียวกับ "ซึ่ง" แต่ไม่ymใช้ในภาษาแบบคลาสสิก

พิมพวรรณ สุวรรณมาลิก^๔ ได้กล่าวถึง "ที่" ว่า เป็นคำนำหน้าอนุประโยค (Complementizer) ส่วน "ซึ่ง" และ "อัน" มิได้กล่าวถึง

* Vichin Panupong, Inter - Sentence Relations in Modern

Conversational Thai (Bangkok : Siam Society , 1970) , p.165

^๒ คุณภีพร ชานนิโกรศานต์, "อนุพากย์ในภาษาไทย" (วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต แผนกวิชาภาษาไทย คณะบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๑๖), หน้า ๕๙.

^๓ Kanchana Sindhvananda , "The Verb in Modern Thai"

(Unpublished Ph. D. dissertation ,Georgetown University , 1970),p.220.

^๔ Pimpan Suwannamalik, "Sentential Complementation in Thai"

(Master ' s Thesis University of Washington, 1974), p.19.

ภาสินี ศรีธิรัญ^{*} กล่าวถึงค่า ที่ ชึ้ง และอัน ว่า เป็นค่าชนิดเดียวกัน
เรียกว่า คำนำหน้าอนุประโยค (Complementizer) แต่ใช้แตกต่างกัน คือ "ที่"
ปรากฏในบริบททั่ว ๆ ไป โดยเฉพาะในภาษาพูด "ชึ้ง" ปรากฏในสถานการณ์ที่
ทางการ เช่น ในภาษาเขียนทั่ว ๆ ไป การพูดที่เป็นพิธีการ หรือในส่วนการน
เขียนที่ต้องการเข้ม ล้วน "อัน" ปรากฏในสถานการณ์ที่เป็นทางการ ภาษาถุนที่
เรียกว่า สำนวนวรรณกรรมชั้นสูง หรือแบบคลาสสิก (highly literary or classic
classical style) และใช้ในภาษาเขียนที่เป็นทางการ เช่น ในภาษาอังกฤษ
ชนิดเทคนิคไวหาร หรือในการพูดแบบทางการ

วิธีกำเนิดการค้นค้า และการวิจัย

ขั้นตอนของวิธีกำเนิดการค้นค้า และวิจัย เรื่องการใช้ค่า ที่ ชึ้ง และอัน
มีดังนี้

๑. เก็บรวบรวมประโยคที่มีกว่า ที่ ชึ้ง และอัน จาก Jarvis เอกสาร
หนังสือ ในสมัยสุโขทัย อุบลฯ และรัตนโกสินทร์
๒. ศึกษาคำ ที่ ชึ้ง และอัน ในข้อมูลเหล่านั้นว่ามีวิธีใช้อย่างไรบ้าง
๓. เรียนรู้ และจัดลำดับผลที่ได้จากการศึกษานำเสนอเป็นบท
๔. สรุปผลการวิจัย และเสนอแนะ

* Pasinee Sonthiran , "A Transformational Study of
Relative Clauses in Thai" (Unpublished Ph.D. dissertation, The
University of Texas at Austin, 1978), p.116
และ ภาสินี ศรีธิรัญ, "ที่ ชึ้ง อัน ในคุณภาพประโยค," วารสารอักษรศาสตร์
๙๙ (มกราคม ๒๕๖๔) : ๕๐ - ๕๖.

ประโยชน์ที่ได้รับจากการวิจัย

การศึกษาเรื่องการใช้คำ ที่ เชิง และอัน จะช่วยให้ความกระจำงเกี่ยวกับคำเหล่านี้ เปลี่ยนแปลงวิธีใช้มากยิ่งไป มีการใช้ที่เนื้อหา หรือแต่ก่อต่างอย่างไร และเตือนใจเจิงให้เห็นกันโถในบางปัจจัย แต่ในบางปัจจัยก็ใช้เห็นกันไม่ได้

แหล่งข้อมูล และบัญชีอักษรของชื่อเหล่าข้อมูล

<u>อักษรบอ</u>	<u>แหล่งข้อมูล</u>
หลัก ๑	จาเรกหลักที่ ๑ (จาเรกของพ่อขุนรามคำแหง)
หลัก ๒	จาเรกหลักที่ ๒ (จาเรกวัดศรีชุม)
หลัก ๓	จาเรกหลักที่ ๓ (จาเรกนกรชุม)
หลัก ๔	จาเรกหลักที่ ๔ (จาเรกวัดป่าบูรนัง)
หลัก ๕	จาเรกหลักที่ ๕ (จาเรกชนฐานพระอิศวร เนื่องกำแพง เพชร)
หลัก ๖	จาเรกหลักที่ ๖ (จาเรกวัดพระเสรีจ)
หลัก๗	จาเรกหลักที่ ๗ (ศิลชาจาเรกภูมายลักษณะใจ)
หลัก ๑๐๖	จาเรกหลักที่ ๑๐๖ (ศิลชาจาเรกวัดช้างคอก)
หลัก ๑๔๘	จาเรกหลักที่ ๑๔๘ (อักษรเขียนกวยที่มีกบกรอบหน้าต่าง ด้านในห้องที่ ๒ วัดบรมนิวาสฯ)
หลัก ๑๘๘	จาเรกหลักที่ ๑๘๘ (ผังพระอุโบสถวัดนิเวศธรรมบารมีวัด จังหวัดกรุงศรีอยุธยา)
ไกรภูมิ	ไกรภูมิพะร่วง
พระราชพงษ์ภาวดา	พระราชพงษ์ภาวดา กดถุงเก็บมันหลวงปะเสรีรูอักษรบิ๊ก
ประชุมบทนายเหตุ	ประชุมบทนายเหตุสเมียอยุธยาภาค ๑
ประชุมพระคำรา	ประชุมพระคำรา นามราษฎร์ที่ใช้สื่อกลัมปนา
แกลลงงาน ปี ๓	แผนงานปะวัดศรีศาสดร เอกสารใบราชกิจ ปี... เล่ม...

อักษรย่อแหล่งข้อมูล

ความทรงจำ	จดหมายเหตุความทรงจำของกรมหลวงนินทรเทวี
กนก ล	กนกหมายตราสามกัง เล่ม ๑-๓
สามก ก	สามก ก เล่ม ๑, ๒
จดหมายหลวงอุคณ	จดหมายหลวงอุคณสมบัติ
ประการช.๔	ประชุมประจำครรภากลที่ ๔ พ.ศ. ๒๕๓๔-๒๕๓๕
ไกลบ้าน ล	พระราชนิพนธ์ไกลบ้าน พระบาทสมเด็จพระปูเจ้ามหาภูมิเกล้าเจ้าอยู่หัว เล่ม ๑, ๒
พระบรมราชินบายร.๔	พระบรมราชินบายในรัชกาลที่ ๔
วชิรญาณ ล	วชิรญาณราษฎร์คือน ฉบับหนึ่งพระสมุดวชิรญาณ
ในบุกเมือง...	ในบุกเมืองต่าง ๆ (กรุง กลาง ตะวันออก) (ม.ย. ร.ศ. ๔๔-๙ ม.ค. ร.ศ. ๗๐๖)
โกลนติกล้อ	โกลนติกล้อ พระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว
ลักษิเรอาอย่าง	ลักษิเรอาอย่าง พระราชนิพนธ์พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว
นราศนกรวัด	นราศนกรวัด พระนิพนธ์สมเด็จกรมพระยาคำรงราชานุภาพ
จดหมายจากวางแผนรำ	จดหมายจากวางแผนรำ
จดหมายเหตุร.๓	จดหมายเหตุระยะทางพระบาทสมเด็จพระปูกเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จประพาสสิงคโปร์ ชาวและนาลี
พระบรมราโชวาหาร.๔	ประมวลพระราชกรณ์ และพระบรมราโชวาหารที่พระราชทานในโอกาสต่าง ๆ ปีพุทธศักราช ๒๕๒๙
ศักดิ์พระยอด	ศักดิ์พระยอดเมืองขวางเจ้าเมืองคำนวน
นิรุกติศาสตร์	นิรุกติศาสตร์
ศิลปวัฒนธรรม ฉ.	ศิลปวัฒนธรรม ฉบับที่...

<u>อักษรย่อ</u>	<u>แหล่งข้อมูล</u>
บุคลากร ๑	บุคลากร เล่ม ๑,๒
ผู้ใหญ่สี่ที่ ๓	ผู้ใหญ่สี่กัมนา งามฯ เล่ม ๑,๒
ภูมิปัญญาหาร	คู่มือประกอบอาหารนานาชาติ
เด็กน้อย	เด็กน้อยแห่งห้องทุ่ง
สุกใส่ไทย ๘	นิตยสารสุกใส่ไทยรายสัปดาห์ ฉบับที่...
สยามรัฐ (วันที่ เกือน พ.ศ.)	สยามรัฐสัปดาห์วิชาการ วันที่...เกือน...พ.ศ....
ไทยรัฐ (วันที่ เกือน พ.ศ.)	หนังสือพิมพ์ไทยรัฐ ฉบับวันที่...เกือน...พ.ศ....

คำศัพด์แข่งกับการเสนอผลการวิจัย

๑. ในวิทยานิพนธ์เดิมที่ใช้วิธีแบ่งส่วนค้าง ๆ ของประโยค และเรียกชื่อส่วนค้าง ๆ เหล่านั้น เช่น ส่วนของประโยค ชนิดของว่าดี องค์ประกอบของว่าดี และหมวดค้างค้าง ๆ ตามหนังสือ Inter-Sentence Relations in Modern Conversational-Thai และหนังสือ โครงสร้างภาษาไทย : ระบบไวยากรณ์ ทั้งนี้ยกเว้น กำหนดใหม่.

ก. ชนิดของประโยค แบ่งเป็น ๒ ชนิด * คือ

- ๑) ประโยคสามัญ หมายถึงประโยคที่ไม่มีอนุพากย์ เป็นส่วนประกอบของประโยค
- ๒) ประโยคซับซ้อน หมายถึงประโยคที่มีอนุพากย์ เป็นส่วนประกอบของประโยค

* คีเรกชัย มหัทธนะเดิน, "การศึกษาหลักภาษาไทย" (วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต ภาควิชานภาษาไทย คณะบัณฑิตวิทยาลัย ชุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, ๒๕๒๓), หน้า ๓๐-๓๑.

๒) อนุพากย์ คือประโยคล้วนจะทำให้เป็นส่วนขยายในนามว่าดีหรือว่าดี

๙. ส่วนประกอบของนามวลีมี ๒ ชนิด คือ

๑) หน่วยหลัก ประกอบด้วยคำ ๑ ชนิด คือ คำนาม คำสรรพนาม และคำเชื่อมนาม (มีรากฐานความลับซึ้งไม่ได้)

๒) หน่วยจำนวน ประกอบด้วยคำ ๕ ชนิด คือ คำลักษณะนام คำจำนวน-นับ คำลำดับที่ คำหน้าจำนวน และคำหลังจำนวน

๓) หน่วยคุณศัพท์ ประกอบด้วยคำ ๒ ชนิด คือ คำคุณศัพท์ และคำลักษณะ

๔) หน่วยกำหนด ประกอบด้วยคำ ๑ ชนิด คือ คำบอกกำหนด เสียงครึ่ง คำไม่บอกกำหนด และคำลักษณะนام นอกจากนี้ยังประกอบด้วย "ที่" และประโยชน์คุณฐานะ

๕) หน่วยขยายเสริม ประกอบด้วย วิธีลักษณะชนิดใดชนิดหนึ่งใน ๑ ชนิด คือ พิเศษลักษณะ กาลวิลลกฐานะ และสถานวิลลกฐานะ

๖) หน่วยประโยชน์คุณฐานะ ประกอบด้วย คำเชื่อมแทน และประโยชน์คุณฐานะ

ค. บุพเพลิ " คือ นามวลีที่มีบุพเพหน้าสานารถครอบคำนาม "ไคร" หรือ "อะไร" ได้ ทำหน้าที่เป็นหน่วยกรรมโครง หรือทำหน้าที่เป็นหน่วยเสริมบุพเพของประโยชน์ หรือทำหน้าที่เป็นวิลลกฐานะในกริยาลี

ง. สถานลิ " คือ นามวลีซึ่งอาจจะมี หรือไม่มีบุพเพหน้าหน้าก็ได้ และสามารถครอบคำนาม "ที่ไหน" หรือ "ไหน" ได้ ทำหน้าที่เป็นหน่วยเสริมบอกสถานที่ของ ประโยชน์ หรือทำหน้าที่เป็นวิลลกฐานะในนามวลี หรือกริยาลี

^๑ ที่เรียกว่า ผู้ที่ชื่นชม, เรื่องเดิม, หน้า ๒๗.

^๒ เรื่องเดียวกัน, หน้า ๒๗.

๑. ก้าวสี่ คือ นามสีชื่ออาจจะมี หรือไม่มีคำบุพบหนำหน้าก็ได้ และสามารถตอบคำถาม "เมื่อไร" ได้ ท่าน้ำที่เป็นหน่วยเสริมบอกเวลาของประโยชน์ หรือท่าน้ำที่เป็นวลีดครูนาะในนามวลี หรือกริยาลี

๒. ในวิทยานิพนธ์เล่มนี้ ผู้วิจัยได้ใช้คำไทยมีความหมายตรงกับศัพท์ในภาษาอังกฤษคั่งค่อไปนี้

ก. คำนำหน้าประโยชน์โดยคลดฐานะ (Complementizer) คือ คำที่ใช้นำหน้าประโยชน์เพื่อแสดงว่าประโยชน์ที่ตามหลังเป็นประโยชน์โดยคลดฐานะ

ข. หน่วยประโยชน์โดยคลดฐานะ (Relative clause) ท่าน้ำที่เป็นส่วนประกอบของนามวลี ปรากฏได้ในคำแห่งเดียวกับหน่วยกำหนดของนามวลี โดยอาจจะมีคำเชื่อมแทนนำหน้าประโยชน์โดยคลดฐานะ

ค. หัวข้อ (Topic) ของประโยชน์ คือ วลี หรือประโยชน์ที่ผู้พูดต้องการเน้นจะอยู่หน้าประโยชน์ และอาจจะเป็นส่วนประกอบของประโยชน์ที่ตามมาหรือไม่ก็ได้

นอกจากนี้มีศัพท์ใหม่อีกคำหนึ่งที่ใช้ในวิทยานิพนธ์เล่มนี้ คือ คำเชื่อมแทน

คำเชื่อมแทน คือ คำที่ใช้แทนนามวลี หรือกริยาลี หรือประโยชน์ ที่อยู่ข้างหลัง และใช้มันนามวลี หรือกริยาลี หรือประโยชน์นั้นกับประโยชน์ที่ตามมา

"ที่" ที่เป็นคำนำหน้าประโยชน์โดยคลดฐานะ และใช้คำนำหน้าประโยชน์ที่คลดฐานะลงเป็นส่วนประกอบของนามสีชนิดหน่วยกำหนด อาจปรากฏได้ในคำแห่งเดียวกับ "ซึ่ง" หรือ "อัน" ที่เป็นคำเชื่อมแทน และนำหน้าประโยชน์ที่คลดฐานะลงเป็นส่วนประกอบของนามสีชนิดหน่วยประโยชน์โดยคลดฐานะ เช่น-

ก. เสื้อที่พ่อซื้อให้ขาดแล้ว

ข. เสื้อซึ่งพ่อซื้อให้ขาดแล้ว

ประโยชน์ ก. หน่วยประชาน คือ นามวลี "เสื้อที่พ่อซื้อให้" หน่วยกริยา คือ "ขาด" หน่วยประชาน ประกอบคำวาย หน่วยหลัก คือ "เสื้อ" และหน่วยกำหนด คือ "ที่" "พ่อซื้อให้" "ที่" เป็นคำนำหน้าประโยชน์โดยคลดฐานะ "พ่อซื้อให้"

*** คิเรกชัย มหทธนะสิน อธิบายไว้ในเรื่องเดิม, หน้า ๗๘. ว่า ก้าวสี่ คือ คำบอกเวลาที่อาจจะมี หรือไม่มีบุพบหนำหน้าก็ได้ และสามารถตอบคำถาม "เมื่อไร" ได้ ท่าน้ำที่เป็นหน่วยเสริมบอกเวลาหรือเป็นวลีดครูนาะในนามวลี หรือกริยาลี

ประโยชน์ ช. หน่วยประธาน คือ นามว่า "เสื้อช่องพ่อชื่อให้" หน่วยกริยา กือ "ขาดแล้ว" หน่วยประธาน ประกอบด้วย หน่วยหลัก คือ "เสื้อ" และหน่วยประโยชน์คงฐานะ คือ "ช่องพ่อชื่อให้" "ช่อง" เป็นคำเชื่อมแทน แทนนามว่า "เสื้อ" และเชื่อมนามว่า "เสื้อ" กับประโยชน์ที่ตามมาคือ "พ่อชื่อให้".

ประโยชน์ ก. และ ข. แตกต่างกันทั้งนี้ คือ

๑. นามว่าประกอบด้วยองค์ประกอบที่ต่างกัน คือ ประโยชน์ ก. หน่วยหลัก กับ หน่วยกำหนด ประโยชน์ ข. หน่วยหลัก กับ หน่วยประโยชน์คงฐานะ

๒. หน่วยกำหนด ASN นำหัวคำว่าคำนำหน้าประโยชน์คงฐานะ "ที่" ส่วนหน่วยประโยชน์คงฐานะจะนำหัวคำว่าคำเชื่อมแทน "ช่อง"

๓. นามว่าที่ประกอบด้วยหน่วยหลัก และหน่วยกำหนด จะระบุหน่วยหลักของนามว่า นั้นได้ หากหน่วยหลักนั้นได้กล่าวถึงแล้วในประโยชน์ที่มาก่อน เช่น

ถูกอยากรู้เสื้อใหม่สัก ๒ ตัว - ที่พ่อชื่อให้ขาดแล้ว

ส่วนนามว่าที่ประกอบด้วยหน่วยหลัก และหน่วยประโยชน์คงฐานะจะระบุหน่วยหลัก ของนามว่านั้นไม่ได้ เช่น ถูกอยากรู้เสื้อใหม่สัก ๒ ตัว - ช่องพ่อชื่อให้ขาดแล้ว

๔. หน่วยกำหนดซึ่งประกอบด้วย "ที่" และประโยชน์คงฐานะ จะกำหนดความหมาย ของนามว่าให้แตกต่างจากนามว่าที่หมายถึงสิ่งที่เป็นประเภทเดียวกัน เช่น "เสื้อที่พ่อชื่อให้" "ที่พ่อชื่อให้" จะกำหนดว่า เสื้อที่กำลังกล่าวถึงนั้นเป็นเสื้อคัวใน ส่วนหน่วยประโยชน์คงฐานะ จะบอกรายละเอียดของนามวานั้นเพิ่มเติม แต่เมื่อได้กำหนดความแตกต่างของนามวีนั้นกับนามว่า อื่นที่หมายถึงสิ่งที่เป็นประเภทเดียวกัน

๕. การวิเคราะห์ส่วนประกอบของประโยชน์แบบออกໄດ้เป็น ๒ ประเภท คือ ก. มินกรรมที่เป็นประโยชน์ เมื่อวิเคราะห์จะเรียกชื่อส่วนต่าง ๆ ว่า หน่วยใน ประโยชน์ เช่น หน่วยประธาน หน่วยกริยา หน่วยกรรมครอง หน่วยกรรมรอง

ข. ในการที่เป็นประโยชน์คงฐานะ เมื่อวิเคราะห์จะเรียกชื่อส่วนต่าง ๆ ว่า บทใน ประโยชน์คงฐานะ เช่น บทประธาน บทกริยา บทกรรมครอง บทกรรมรอง

เครื่องหมายที่ใช้ในวิทยานิพนธ์

๑. "....." ใช้เมื่อต้องการให้ ค่า หรือข้อความที่อยู่ในเครื่องหมาย
ค่าญูกเด่นชัดกว่าส่วนอื่น ๆ

๒. _____ ใช้ซึ่กเล้นให้ค่า หรือข้อความในคัวอย่างที่ต้องการการ-
อธิบาย

๓. (.....) ปรากฏในข้อความซึ่งคัดมาจากคำอ่านจากรีก ใช้กับอักษร
หรือคำที่ญูกอ่านจากรีกสันนิษฐาน เนื่องจากคำในจากรีกไม่ชัดเจน

๔.ปรากฏในข้อความซึ่งคัดมาจากคำอ่านจากรีก ใช้แสดงว่าคำ
จากรีกลบเดือนจนอ่านไม่ได้ ญูกอ่านจากรีกจึงใส่เครื่องหมาย... ละส่วนนั้นไว้

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย